

# Діло

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.  
Конто почт. шаян. 143.322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“, Львів.  
Головний Редактор прий-  
має вік 11—12 год. перед-  
полученем.  
Рукописи не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно 5-00 зол.  
Чвертьрічно 12-00 „  
Піврічно 20-00 „  
Річно 60-00 „

ЗА ГРАНИЦЮ: В Америці і Канаді,  
Франції, Голландії, Бельгії 20 фр. фр.,  
Італії 7-50 зол., Німеччині 7-50 зол.,  
Швейцарії 5 шв. фр., Чехословач-  
чині 30 ч. к., Румунії 150 лей, По-  
ляції 7-50 зол., Австрії 7-50 зол.,  
Зміна адреси 1 зол.

Телеф. Редакції 29-41.  
Друкарні: 23-26.

В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІЇ.

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА

20 сот.

## „Взаїмна Поміч Українського Вчительства“

(Перед XXVIII-им Загальним Збором 17. червня 1933).

Не вважаючи на небувалу в історії людства економічну кризу та дуже тяжке й непевне політичне міжнародне положення, всі майже сучасні цивілізовані народи й держави висувають питання народньої освіти й виховання молоді між найважливішими завданнями національної політики. Не диво! Найближче й даліше майбутнє народу залежить усе в високій мірі від ступня інтелігенції його молоді, її характерів, етичних вартостей і спрямування її волі. Хто добре виховав нині свою молодь, той споглядає спокійно на своє завтра.

Тому серед сучасних освітніх проблем першорядне суспільне значіння має добра школа та добрий учитель. Патрістичний, освічений і високо-етичний учитель займає серед гасел національної еманципації перше й почесне місце.

Який учитель, така й школа. Яка школа, така й молодь. А яка молодь, таке й суспільство, такий нарід! Звідси походить величавий розріст сучасних педагогічних наук у теорії й практиці, стихійний національний і міжнародний виховний рух у цілому світі.

Споглядаючи на 28-літні змагання нашого народнього вчительства, зосереджені в його професійній організації В. П. У. В., можемо з задоволенням ствердити, що в тій установі згуртувалася найбільше здисциплінована частина нашої інтелігенції, свідомі своїх суспільних та освітніх завдань із ясно викристалізованою професійно-національною ідеологією. Знає вона, до чого прямує, та знає, якими методами й засобами суспільної праці треба користуватися навіть у найтяжчих умовах національного життя. Ця свідомість й спонукала наше народнє вчительство добитися власними силами таких організаційних успіхів, якими не може нині похвалитися ні одна наша національна інституція, ні одна професійна організація.

Свідчать про це вимовно матеріальні надбання В. П. У. В. Має вона нині в Львові дві гарні двоповерхові кам'яниці при вул. Унії Люблянської (білянсова її вартість 37.460.45 зол.) і при вул. Якуба Стшеме (білянсової вартості 130.773.07 зол.). У Ворохті збудувала ВПУВ. гарну „Учительську Оселю“ (білянсової вартості з площею й будинком „Оселі“ без рухомого інвентаря 103.010.29 зол.). Має вона крім того власний дім у Мушині й парцелю в Криничі вартості 12.418.02 зол.

Не менше поважними готівковими фондами орудує Товариство. Має воно від липня 1924 р. спеціальний Допомоговий Фонд, поділений на зворотні безвідсоткові допомоги й незворотні допомоги. На рахунок цього фонду за весь час його існування влинуло 168.126.48 зол. Із того дістали члени 61.623.07 зол. допомог (76.124.27 зол. незворотних і 85.498.80 зол. зворотних безвідсоткових). Із тих допомог користало 2.238 осіб; у тому 1.617 осіб дістало незворотні допомоги і 621 осіб зворотні безвідсоткові; 137 осіб діставало допомоги більше як один раз на рік. Із постійних допомог (щось немов у роді місячних рент) користало 127 вдів або сиріт по колишніх членах Товариства.

Від січня 1928 року ввело Товариство у життя Фонд посмертних допомог. Кожний член організації є обов'язковим учасником цього фонду та вплачує до нього місячно по 1 зол. Із того фонду виплачує Товариство уповноваженим особам по членах-небіщиках одноразові посмертні допомоги в висоті 2.000 зол. За 5 літ влинуло до каси Товариства на рахунок „Фонду посмертних допомог“ 138.752.40 зол.; із чого виплатила організація по небіщиках-членах управління 60 особам 104.506.45 зол., а Дирекція перевела до його запасу 52.036.79 зол. та залишила в резерві для чинного фонду на 1933 рік 5.000 зол. Велике гуманітарне значіння й добродійність цього фонду зрозуміємо ще краще, коли уважимо, що крім виплачених уже сум посмертних допомог, Товариство винно тепер своїм членам (то значить, мусить у свій час виплатити) з рахунку „Фонду посмертних допо-

мог“ 4.200.000 зол. (чотири мільйони двіста тисяч золотих). Є це такий величезний капітал, на який може спромогтися тільки об'єднана і солідарна громада.

Завязок Стипендійного Фонду, що повстав із лишка „Ювілейного Фонду“ з 1930 року, рівний нині 7.306.88 зол. Має він бути активізований у вересні 1935 року.

В. П. У. В. має власні видавництва (періодичні й неперіодичні): місячник „Учительське Слово“ (офіційна організація) та „Шлях виховання й навчання“ з додатком „Методика і шкільна практика“, що виходить квартално в об'ємі 6 аркушів друку вел. 8°. З неперіодичних видавництв вийшли досі 4-и поважні публікації педагогічного змісту.

При Товаристві є Центральна Педагогічна Бібліотека. В „педагогічній відділі“ у Львові є поперх 500 томів найцінніших педагогічно-наукових і методичних творів, а в „біблістичній відділі“ в Ворохті в „Оселі“ 1044 томів для вигоди літників. У повітах має організація 14 повітових бібліотек, а в них 3093 творів у 5253 томах, вартості 23.124.61 зол.

„Правна порада“ й „педагогічна порада“ працюють безупинно весь рік, видаючи безплатно своїм членам правні поради в їх професійних, службових і громадянських справах та переводить справи членів у всіх адміністративних інстанціях аж до Найвищого Адміністративного Трибуналу включно. Спеціально „Педагогічна порада“ дає фахові педагогічні поради у справах літератури, педагогічного руху, виховання, навчання та казує на джерела для педагогічних рефератів і зразкових методичних лекцій.

У минулому році мало Товариство свої відділи в 49 повітах, а в них 2107 здисциплінованих членів. Крім них було ще 236 таких членів, що не сповняли зповні всіх статутних зобов'язань перед організацією. Члени в своїх відділах звертали чимало уваги на приєднування всього українського народнього вчительства до Товариства, відбували часто сходини з відчитаними, рефератами й зразковими методичними лекціями. З них 419 осіб вели планоу й інтенсивну громадянську працю поза школою. Майно всіх відділів Товариства в рухомостях і нерухомостях, бібліотеках і різних фондах дійшло в минулому році до 85.287.36 зол.

На окрему увагу заслуговує статутна кооперативна наша народнього вчительства „Учительська Каса“, що існує від 1. вересня 1931 р. Числять вона 1415 членів та на 31. березня ц. р. мала в уділах 15.145.60 зол., щадничих вкладок 18.375.01 зол., на вексельних позичках 49.248.50 зол., льокацій 6.450.65 зол. і запасового фонду 3.021 зол.

За півтора року дала „Учительська Каса“ 292 позички на суму 78.774.85 зол. Із цієї суми сплачено вже 29.526.36 зол. У тому часі було 353 щадничих вкладок на 21.600.02 зол., із чого звернено 3.225.01 зол.

Найближчим своїм завданням ставить В. П. У. В. справу об'єднання всього українського народнього вчительства в Польщі у своїй національно-професійній організації. До нині належить до Товариства 2343 членів. Тимчасом останній перепис населення вказав у Польщі 5.138 народніх учителів греко-католиків, або 4964 українців. Не входячи в якість аналізу тих цифр, організація поробила вже в минулому році рішучі заходи, щоб приєднати до себе всіх тих українських народніх учителів (ок), які ще по нинішній день лишаються поза порогами В. П. У. В.

До найважливіших організаційних здобутків В. П. У. В. треба зачислити факт затвердження адміністративною владою нового її статуту (28. жовтня 1932 року), який дає їй право вести організаційну працю в цілій польській державі. В. П. У. В. одинока нині з усіх українських інституцій у Польщі, що виборола собі таке право. Це безперечний і блискучий успіх її організаційної тактики.

БУДЕТЕ МАТИ ВИКИДИ СОВІСТІ,  
якщо Ваше мешкання обирають вломники, а Ви його передше не забезпечите в

ТОВАРИСТВІ ВЗАІМНИХ ОБЕЗПЕЧЕНЬ

### „ДНІСТЕР“

у Львові, вул. Руська ч. 20.

За забезпечення домашнього урядування на 1.000 зол., пересічна річна премія враз з додатками 6 зол.

## Центральний Кооперативний Банк

У ЛЬВОВІ

(у власному домі при вул. Третього Мая ч. 15),

приймає вкладки ощадності.

Конто ПКО. ч. 143.467.

Серед деяких кол нашого громадянства поширюється безосновний і помилковий погляд, немовто число членів В. П. У. В. з року на рік автоматично маліє. Навпаки, число членів цієї організації поступово нарастає. Якщо формальна цифра цього річного стану членів менша від цифри напр. із 1930 чи 1931 року, то треба пам'ятати, що провід Т-ва сам побуває менше ідейних, несолідних та непевних членів, нездатних до чесного виповнювання прийнятих на себе статутних зобов'язань. Організація рішена спирати далі свою працю тільки на ідейних і здисциплінованих членах.

Успіх організаційних заходів і на теренах поза східною Галичиною був би вже нині помітніший, якби не те, що тоді, як випрацювали свою організаційну працю на всіх землях Польщі, появилося новий закон про товариства (з 27. жовтня 1932 року), який примусив провід організації переробити весь план та задуматися над новою методою праці.

Наше народнє вчительство не затратило свого ідейного обличчя, не притулило своєї громадянської совісті, не зневірало своїм національно-освітнім ідеалам. У найтяжчу історичну хвилину національного життя народу воно відкликується до власних внутрішніх сил, до організаційної дисципліни, праці й жертвенності. Треба вірити, що те вчительство, спертє на таких реальних громадянських вартостях, переборє всі труднощі сучасного лихоліття та стане в слушний час, як творчий чинник у новому житті нації.

В історії нашого народу може повторитися ще раз правда, що з тяжкої боротьби виходить нарід переможцем через свого народнього вчителя.

### Вартість острова Мангеттен.

НЬЮЙОРК, 29. 5. (Вл. кор.). Оголошений учора вислід дволітньої праці президента дільниці Мангеттен у НьюЙорку виказує вартість ґрунтів у тій дільниці на 5 і пів мільярда дол. Кажуть, що колись голландці заплатили за цілий острів індіанам 40 дол. Вартість будинків, від котрих платиться податок до міської каси, 9 мільярдів і 200 мільйонів дол. Одна фронтова стопа будівельної площі варт пересічно від 5 до 10 тисяч дол. у головнім фінансовім осередку, тобто в околиці Волл Стріт, але загальна вартість ґрунтів у тій околиці тепер лише 330 мільйонів на загальну вартість ґрунтів цілого Мангеттен 5 і пів мільярда. Зрештою дільниця Мангеттен поділена на шість смуг щодо вартості ґрунтів. Найнижчу вартість мають ґрунти, положені на Іст Сайд між Канал Стріт і 23 вулицею, тобто там, де стоять давні дома, замешкалі робітничим населенням.

ПАМ'ЯТАЙТЕ ПРО МОГИЛИ УКРАЇНСЬКИХ ГЕРОЇВ



# Нужда й голод на Україні.

(З приватного листу.)

Від Ред.: Подано нижче витяги з листу, писаного молодим хлопцем з України до своїх земляків. Лист писаний в Україну в поштовій скриньці п. р.

„В нас, у рад.-владі на Україні, тепер переводиться чистка самих найгірших людей. Ім кажуть, що нібито вони брали участь у Денікінізмі в Петлюринизмі ще на початку революції. Вишлюють їх на далекі роботи в їхнімі сім'ями і дозволяють їм брати багажу на 18 пудів. Господарства які мають, забирають у колектив. У нас від 5. квітня до 10. квітня відбувся суд над когоспними трюнями за кражу хліба. Хліб крали всі люди, бо голодні. Пайкою не задовольняються. Завідуючого хлібною коморкою, завідувача млином, загира хліба, який важив у молотобу хліб і бригадира-доставки засудили до розстрілу. Голова колгоспу і його заступника, як партійців, засудили на 10 років висилки, решту такса на 10 років та 5 років висилки. Всіх засудили на „конфіскацію імуущества“ і забирають їхнє майно в колгоспи.

„В нас повідкривали столові для слуханих і голодних людей. Варять двічі на день подічку з

мукою, мукі видають по 100 грамів на душу денно. Голодні цим не наїдяться, але раз і цього. В колгоспі тепер одирилося спільне харчування для робочих. На робочого на день дають 150 грамів мукі, а 150 грамів додому, щоб хліб пекли. Варять усе пісє.

„Робочі на роботу не хотять ходити. Кажуть: „Дай нам хліба зісти, тоді й підемо, а то за цими 150 грамами не можемо підняти й ніг. Бо сам чоловік не їдає, а ділиться з сім'єю. Багато людей мре з голоду. Злодіяство збільшується. Ті робочі, які цілком перейшли на колективний харч і в домі не мають ніякої допомоги, то вмирають десятками і валяються по дворах, по конюшнях і по під тивами: там, де робив, там і вмер. За ними ніхто не слідить. Валаяються по цілому тижні, ніхто не прикриває. Найбільше вмирають чоловіки й хлопці. Людей мучать голодом, а коли приїде якийсьбудь жидок з портфелем, трошка побалакає, як треба сіяти і яку норму повинен зробити робітник підчас роботи, то за це йому видають на день кількаграм мукі й літру молока, а робітники, які роблять на землі, то молока й не бачать“

## Як виглядає Український Павільон у Шикаго.

Українська Хата на Світовій Виставі в Шикаго манить своїх і чужих.

„Український Павільон“, „Юкрейнієн Павільон“, — викинує провідник до своїх беззастанно відвідувачів і відвідувачок гостей. За „босом“ „бос“ (автобус). Один приходить, другий відходить.

„Юкрейнієн Павільон“ є терміновою стацією. Від „Юкрейнієн Павільон“ до Соваджерс Філд, то ціла довга виставова площа. Той, хто виставу переїхав зловки, може собі запам'ятати або не запам'ятати ті різні будівлі, що він бачив, як їхав. Але він не забуде ні „Соваджерс Філд“ ні „Юкрейнієн Павільон“, так як не забуде той, хто їде з Нью Йорку до Шикаго, ні своєї поршої на своїй кінцевій стації, хоч може забуде, як і не всі, то більшість тих стацій, котрі він минав по дорозі.

Але не тільки тому кожному впадає в око ця наша Українська Хата. Тепер як вона вже зверху геть чисто готова, до найменших своїх подробиць, можна, без перебільшення і положивши руку на серце, голосно сказати, що вона випала гарно. Дійсно гарно, дійсно чепурно, дійсно так, як кожному українцеві могло би було хотітися, щоби вона була випала. Це хата українська, типова українська, мила, тиха, привітна. Відомий американський журналіст Флойд Гіббонс три дні тому спинався у захопленні перед нею; на Павільоні ще не було й напису. „Та це Україна“ — скрикнув він і обір, увесь зворушений, до середини. Почав шукати за представниками нашої корпорації.

Д-р Сіменович питається його:

— По чім ви догадалися, що це Український Павільон?

— Пане ласкавий, та я-ж зіхав усю Україну! Як я побачив цю вашу хату, я вже знав, де я.

Одинокий з усіх павільонів на виставі, наш найізнішше зачатий, вже гарно обрис зеленою муравою, веселими кушниками, стрункими зеленими тополями. Шикаговецька американська преса, котра тепер багато пише про Виставу, ніколи не оминає похвалитись нашим Українським Павільоном. Він вже заняв своє постійне місце серед „бюти спате ді експозиціон“. Ще й не всі українські газети Америки помістили знизуж з нашого Павільону, а вже вся американська преса Шикаго поспішила показати його своїм читачам, на гарному видному місці, як одну з найбільших, ес, панове, одну з найбільших прикрас цілої Світової Вистави в Шикаго.

Але зверху як зверху. Дійсні чуда чекають на нас у середині! Головна зала, майстерно розмальована о. Верховським та п. Катамаєм, робить чаруюче враження. Тут тисячліття українська култура несподівано бере гостя у свої м'які, високо-естетичні, а проте чисті обійми. Віддих далекої Еллади, відвіснений на наших, більше північних просторах; пересіяний через усі наші багатотисячлітні радощі і лихоліття — тут раптом вас огортає, вас проймає, вам ласкоче серце й духа.

А по хаті скрізь — великі, ще не розпріжені пакужки — то різьби Архипенка. Ось їде вантажне авто з народним мистецтвом. Ось за-

## Др. О. Подолинський

змінив своє мешкання і ординацію і приймає хворих ПРИ ВУЛ. ПОТОЦЬКОГО Ч. 6 від год. 9—10. р. і 3—5. попол. Телефон 15-60.

сапаний гонець від „Вестерн Юніон“ такому самому, а може ще й більше заспаному директорові Українського Ділового Комітету подає телеграму. „Ну, слава Богу, вже їдуть експонати від наших маярів з Парижа!“

Там ззаду метушаться робітники, майстри, маярі, артисти, співаки, танцюристи, концесіонери. Чистий Сорочинський Ярмарок. Кого тут тільки нема! Тут і Бабенко, і Абраменко, і Чутро, і карпато-русини, і світські, і духовні. Тут ходить Яківюк із своїм гуцульським виглядом. Тут усі: тут уся Україна, без різниць.

Наш Павільон відкритий в суботу 27. V, разом з усіма павільонами, разом з цілою Виставою. Але це відкриття неформальне, так як неформальне й відкриття всіх інших павільонів. Ніхто ще не готовий. То наше щастя, бо не готові ще й ми. Але за який тижень або десять днів уже будемо мусіти бути готові. („Америка“)

## Поклін Поляглим.

САМБІР.

У Самборі відбулася, як щороку, на Зелені Свята панахида на гарно упорядкованих могилах в числі ок. 30, що всі мають дерев'яні хрести. В могилах тих поховані стрільці У. Г. А., що погинули головою у шпиталях. Треба надіятися, що до найближчого року стане по середині й камінна 3-метрова піраміда-пам'ятник, що її купила ще перед роком філія Т. О. В. М. В Самборі поліція відбрала лиш тернові вітки, зрештою все відбулося гідно і спокійно. По святі вертались учасники з Вікіт рядами і тоді постерункові приєднали були на кілька годин трьох хлопців за недозволений похід. При кінці варто замітити, що за місце під пам'ятник-піраміду домагається самбірський магістрат заплати, хоч під пам'ятник польських воєнків відступив місце зовсім безплатно.

## Землетрус — мет ока у вічність.

НЬЮ ЙОРК, 29. травня. (Вл. кор.). Протестантський міністр Перрі Остин, що приїхав до Нью Йорку збирати на відбудову своєї церкви в Лонг Біч, Каліфорнія, розповідає свої враження із землетрусу з 10. березня ц. р. Кажє м. ін.: „Ніщо іще не дає чоловікові так зрозуміти свою безсильність, як землетрус. Здається тобі, що ти кинув оком у вічність, коли земля зареве до тебе голосом, про котрий ти не знаєш, звідки він походить. А як я бачив, як у моїй кімнаті почали предмети сунатися автоматично, а через вікно заглянув я, як валився п'ятьповерховий готель, то мені здавалося, що я нахожусь в країні див“.

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 18. ЧЕРВНЯ 1933.

ІВАН БИЛИНА.

3)

## В чім слабкість української літератури?

Наслідування чужих творів. — Чи нашої літературі бракує форми та ідей? — Виразний національний світогляд.

Знову ж можемо думати, що наше середовище тим впливає на слабкість нашої літератури, що в його і. Але не піддержує письменників матеріально. Що ж бо, раз, у нас не завжди була така криза на книжковому ринку, як тепер, далі, кожний письменник, усе одно, в нас чи деінде, заки стане славний і заки його стане піддержувати громадянство матеріально, мусить створити якийсь великий твір чи більше творів і аж потім його громадянство підтримує! Отже питаю: деж ті наші великі твори, котрі повстають, ще заки письменник стає славним?

Тут я хотів би ще сказати свою думку про той, так би мовити, спір між нашим громадянством і нашими письменниками за матеріальне піддержування письменників. Як відомо, наші письменники паркують на громадянство, що воно не купує книжок, і твердять, що тому наша література слаба, а громадянство паркує на письменників, що наша література слаба і нецікава, а тому воно не купує книжок. Як їх погодити? І хто перший має уступити?... Я не стою по стороні нашого дійсно аж занадто байдужого до літературних справ громадянства. І так само

не кажу, що наші письменники не мають слушності. Але тим не менше тверджу, що письменники ніколи не виграють з громадянством і вони перші мусять уступити! Бо, поперше письменників треба уважати, так би мовити, за розумну силу, а громадянство, маса чи загальне мертвий елемент; а звісно, що розумна сила ніколи не поборє мертвого елемента, якщо вона його в якийсь розумний спосіб не підіде і не притягне. Подруге, тут мусить бути зовсім так само, як у комерції, що, мовляв, „наперед добрий товар, а потім швидкою окупець“! Потрете і найважливіше: чи громадянство не має слушності, коли твердить, що наша література слаба і нецікава? Все одно, з яких причин слаба і для нього нецікава: чи тому, що „нежиттєва“, чи, якто кажуть, неактуальна, чи не має правдивих літературно-мистецьких вальорів, досить, що слаба і письменники мусять з тим числитися! Вони мусять дати громадянству таку літературу, якої воно собі бажав, чи яка йому в якихнебудь причинах потрібна, чи корисна, чи цікава! І хто знає, може навіть ліпше робить громадянство, що не піддержує матеріально такої літератури, яка в нас тепер є, бо тим змушує письменників поважно призадуматися над тим, чим, у чім і чому наша література слаба, і дати літературу ліпшу!

Вкінці не можу згодитися з тим, що слабкість нашої літератури походить з того, що наші письменники не студіюють великих літератур, не знають модерних засад писання і творення і на них не опираються. До цього змушує мене ось яка логіка: передовсім звідки ті наші люди, що

так твердять, знають, що наші письменники не студіюють чужих літератур і не знають модерних засад творення? Потім, мусіли би ці наші люди заперд навчити наших письменників, у яких саме спосіб вони мають на основі чужих, хочби найбільших творів і модерних, хочби найсубтельніших засад творення писати великі твори за тієї наших відносин і нашої душі! Бо не думаю, щоби ці наші люди собі уявляли, що це можна зробити тільки через механічне наслідування. Вони ж звісно, що через наслідування може повстати тільки слаба і нужденне наслідування, а ніщо більше. А вкінці, якщо взагалі було би можливо для якогонебудь народу на основі чужих великих літератур створити свою велику літературу, то це, думаю, наші письменники були би вже давно зробили, а не ждали, заки їм хтось це сказав би.

Якжеж інакше можна направити нашу літературу, як не шляхом студіювання чужих великих літератур і модерних засад писання і творення? Якщо хочемо направити нашу літературу, то мусимо знати, наперед, у чім, лежить її слабкість, що саме в ній слабе, бо звісно, що лише коли ми знаємо причину якогось лиха, можемо його усунути.

Знову, наскільки вірно інтерпретую погляди нашого громадянства на цю справу, то ця слабкість мала би лежати у тім, що наша література не має такої літературної форми, чи таких форм і таких сильних ідей і сильних персонажів, як великі західно-європейські літератури.

(Продовження буде.)



## Найбільший американський порок.

НЬЮ-ЙорК, 29. 5. (Вл. кор.). Загально говорять, що найбільшим американським пороком є підкупність („грефт“); тимчасом д-р Гері Твід, професор теологічного відділу в університеті Єйла доказував учора у своїй промові в церкві св. Павла при Колумбійському університеті в Нью-Йорку, що грефт сам собою не є найбільшим лихом Америки, але байдужість до цієї пани цілого американського громадянства. У зв'язку з тим остерігався бесідник американську суспільність, що таке відношення до корупції та грефту захитує основами самої цивілізації. Крім корупції і грефту поставив промовець у першому ряді американських яв також брак реформи кінотеатральних образків з напрямком виховним, байдужість до насилля, толерування нерівності між багатством та нуждою і т. п.

## Що день несе.

Під вражінням оповідає одного з тих, що вирвалися від більшовиків.

Перед кількома днями вийшов до канцелярії Народної Організації у Львові високий, плісний чоловік в лахміттях з проханням допомогти йому матеріально.

— Я живим вирвався від більшовиків, поміжте, я дуже виснажений.

Попросили його сідати, дати закурити і задали питаннями: хто він, звідкіль, де бував, що знає і т. д.

„Повторив у скороченні те, що ми читали у „Соловках“ Юрченка, розказав про голод, троє вивисли працюючих, про загальне пригноблення.

— А як на Україні? — питаю саме про тих, що були учасниками вивислих змагань.

— І я був членом, каже великий скелет, УГА і УНР. Нас мало лишилися: комуністи винищили в пень. Вони вже нас не бояться та шукають засобів винищити у молодшому поколінні те, що змогли йому передати ті, що їх уже нема між живими.

— Я залишив по цім боці доню семилітню і хлопчика п'ятилітнього. І дрику за його долю.



бо можуть там на них мститися за мою втечу.

— А як думаєте, що буде там далі? — питаю.

— Від сивобородих до дітей стануть проти них.

— Ви романтик — кажу.

— Не розумію цього слова. Я невчений, а простий робітник.

— Хотів я вам сказати, що робітник і селянин голіруч не стане проти них.

— Навіть: там 80 проц. здекларованих противників нинішньої рад. влади. Робітники і селяни чекають не з дня на день, а з години на годину на ікху. Шлях світ зарігнеться від тієї пожежі.

Нині, в неділю ставили низку запитів втікачів з Вел. України робітники Т-ва „Воля“.

— Слова великого, живого скелету робили на зібраних пригнітаюче вражіння. — На салі стало тихо. Обличчя слухаючих змінялись що хвилини. Слухали з запертим віддихом. Вони дуже затрівожились.

„Приміть від мене скромну поміч — каже один зі слухачів, в якого повисла удлі голова. Був це робітник С. Грициняк, що вручив йому 5 зол.

„Я п'ять, сказав з черги Андрієш Гриць.

„Я візьму вас до себе ночувати і також дам лять, — просив робітник Михайло Матайів. І численні інші казали робітничу денту на стіл для цього нещасного.

Сумно дякував втікач: Спасибі вам, перешлю на хліб дітям.

Львів 11 червня 1933

А. Добрянський.

## Українська делегатка на конгресі

Жіночої Кооперативної Гільди в Лондоні.

На засідання ексекутиви Міжнародної Жіночої Кооперативної Гільди та на конгрес ангайської гільди виїхала до Лондону в характері делегатки Союзу Українок п-і Н. Селезінкова, кооперативна референтка Союзу Українок.

## Відгомін Городка перед судом.

### Розправа проти Ст. Мащак і 6 товаришів за злочин з 97. параграфу.

ДЕВ'ЯТИЙ ДЕНЬ РОЗПРАВИ.

В 9. год. в п'ятницю почали переслухувати далі свідків, з яких 6. суддя в Городку Влад. Лятошинський стверджує, що під час своєї кількісної практики не аустричався і не знає взагалі зі суду Ст. Цапа та що з Городка до Ставчан є 14—14,5 км. болотистою польовою дорогою. Прок. пропонує, „щоби не було непорозуміння“, письмом поліції, з якого виходить, що з Городка до Ставчан є 13—13,5 км., повітрям 12 км.

Д-р Шухевич: Противлюся долученню цього письма, бо поліція не є від мірення доріг!

Дальші свідки, о. Антін Каштанюк, Дарія Мидзель, д-р Гринг. Свергун, Роман Петрасевич й Ірена Юрчаківна не вносять в розправу нічого нового. Зізнають інтелігентно і в суверені інтенціям прокуратора, що хотів би їх зізнання ослабити на користь підсудних (Мащак, Куспіс й Ковалюківні).

Більше життя на салю внесла св. д-рова Марія Білякова з Городка, що рішучими й інтелігентними зізнаннями нервувала весь час прокуратора. В момент нападу повідомила св. служниця, що перед брамою лежить хтось. Св. вибіг перед хату і застав вже мр. Андрушинина, Твардівича і п. Добровольську коло жогого чоловіка, що лежав ногами на їдні, а головою на тротуарі обличчям до землі. Усі хотіли рятувати його, хтось сказав, що це жид і прийшло ще кілька людей. Св. побіг до хати, хотів винести воду і відчинити гачком двері, вибіг знову до того, що лежав, а в тому менті тротуаром надбіг від мошты гурт людей. Св. думав, що це студенти, які гонять за жидом, що впав і всі пофигулися до хати, а св. станув на останньому східці біля дверей. Ті, що надбігли, перескочили того, що лежав, освітили його, а потім стріляли кілька разів збік від нього в землю; св. вчує, як заскочив п'ес і втік за двері. Через хвилину св. вийшов знову і коншого внесли до хати; він мав слізи в очах, куртку і блюзу, яку постер. розшпіннув, витягнувши з його кишень паприку, маску і кілька зол. Св. з напасників нікого не бачив, не бачив теж Куспіс і Мащак, а про св. Катерину Жук чув, що це людина, яка видумує і має за собою навіть тюрем.

Прокуратор намагався підважити рішучі й ясні зізнання свідка, випитуючи про подробиці та формуючи дуже скруті питання, але св. відповідає і на них ясно і здецидовано, а на його питання, чому одні подробиці пам'ятає, а другі ні — каже: „Те, що памятаю докладно, докладно розказую, те що ні — ні“. Зізнань свідка слухають присяглі і сала з великою увагою.

Після тих зізнань поставив один з суддів прис. внесок, щоби трибунал ствердив, чи К. Жук була карана, д-р Шухевич підтримує той внесок, а коли прокуратор тому противиться, мотивує, що свідок у суді, це не грамофон, якого голосу слухається безсторонно, а людина, якої словам придає вагу ціле її життя. Трибунал цей внесок відкинув.

Два дальші свідки, адв. конц. Вол. Твардівич й Ева Марушак, служниця п. Біляків, підтвердили аповні зізнання д-рової Білякової, а св. Мих. Дашків, українсь, що зізнає по польськи, зустрічав на кілька днів до нападу Куспіс на дорозі з Басією до Ставчан, а той витягнув тоді до нього револьвер. Оба. Куспіс признає, що водив тоді „брунета“ з Городка до Глинової, свідка хотів настрашити, але той теж витягнув револьвер.

Прок.: Чи у вас у Ставчанах є такий звичай, що як люди зустрічаються, то витягають собі револьвери до себе?

Св. Юлія Коссака, тітка оба. Коссака та Розалія Коссака, якого 86-літня бабуся, у яких мешкав оба. Мотика, не заважали ані тишій його приязні з оба. Коссаком, ані не бачили, щоби передавав їх комірничові жодні лист. Сестра оба. Коссака, Олена Коссака, дістала була від брата лист, щоби рахти йому мешкання, але

## ЧЕРВЕНЬ 1933.

МІСЯЦЬ ПРОПАГАНДИ У ЛЬВОВІ  
У ВСІХ АПТИКАХ І ДРОГЕРІЯХ  
МОЖНА ДІСТАТИ РЕКЛЯМОВУ  
ПУШКУ

**Ovomaltine** за 1'20 зол.

щоби писав „конспіраційне“ або „тайне“ — неправда. Св. знав, що брат порізнився з матір'ю, отже навіть не дивувався, що хоче окремо мешкати, а під час його побуту у Львові вислав йому гроші, які заробляв лекціями, всього 6—8 разів по 50 зол. Св. Ян Мидель, ст. постер. з Трускавця, зізнає, що Мотика був ініціатором і командантом ОУН в Трускавці, переводив ревізію у Крамарової, нійшов у неї зброю та оповідає, як до тієї ревізії прийшло. Св. мав конфідентів через членів ОУН, які навіть приносили йому роздавану серед них „Сурику“ і „Юнака“. Ці зізнання підтверджує частинно другий пост. з Трускавця Ст. Малек, що як його попередник не знав і не знає Коссака. Черговий св., Юзеф Мотика, агент, чув, що від Коссака приходить нелегальна література до Трускавця, але не хоче зрадити прізвища свого інформатора, а внесок д-ра Гаушкевича, щоби предс. вимагав цього прізвища, суд відкинув. Зате признає св., що цей інформатор видав ту літературу у Гни-това, а той займав йому, що має й від Коссака. Було це у вересні 1931 р., а оба. Коссака заявляє, що від вересня 1931 р. до червня 1932 р. сидів у тюрмі. Свідок цих суперечностей вняти не може.

Багато часу забрало переслухання чергового свідка, комісара львівської поліції Злотковського, що спеціально був приділений для дохождень у справі Коссака. Св. знає, що Коссака був 7. VII. 1933. в окремій від села хаті в Мізуні і мешкав до 29. VIII., 2—3 VIII. був у Долині, робив теж прогулку аж до чл. мрдону. Пізніше був знову у Долині, де був у Притулків. На кілька днів до вбивства Голушка, був у Кос. я-

**ПРИ ТЕРПІННЯХ ЖОВЧЕВОГО МІШОЧКА І ПЕЧІНКИ**, жовчезних каменях і жовтяниці, природна гірка вода **FRANCISZKA-JÓZEFA** знаменно улепшує травлення. Поручають її лікарі.

кийсь тип, з яким оба відїхали до Долини, а звідси до Стрия. Того типа представив Коссака як брата, але брат переслуханий, заперечив йому. В Стрию мав бути К. у Кравцівих, але ці не підтвердили того. К. підготував ще напад на пошт. амбулянс зі Східниці і виробив план того нападу, найдений у Муйли, напад на касу тартаку в Синевідську і возного української гімн. у Станиславові в менті, коли той нестиме платню для учителя. Був теж К. у Бережанах в Янковської, щось 4 дні. З Мізуни їздив часто до Татухової, з якою мав любовні зв'язки.

Прок.: Чи К. їздив для приємності?

Св.: Ні. К. був платним командантом і їздив з інструкціями.

Прок.: А чому він укривався в Дрогобичі, хоч мав матір?

Св.: Хотів поліції утруднити обсервацію над собою. Ми знали його як праву руку Головінського ще з виступів УВО у 1930 р.

Прок.: Що за зв'язки мав К. з Татуховою?

Св.: К. бував часто у неї. Зрештою не знаю.

Обор. д-р Гаушкевич: Чому ви вживаєте слова „Коссака укривався“?

Св.: Бо ми не знали, де він є.

Обор.: Отже, як ан (піднесеним голосом) не знаєте, де є, то значить, що я укривався?

Дивна логіка!

Предс.: Прошу спокійніше!

Обор.: Кажете, що він „не був там, де повинен бути“. Отже де повинен був бути К., коли був у Доскоці у Дрогобичі?

Св.: У Львові.

Обор.: А як був у Львові, то де мав бути? А чи досліджувано, що К. будучи в Мізуні і Бережанах медувався?

Св.: Ні.

Обор.: А Янковська з Бережан — хто вона? Ви слухали її?

Св.: Ні і хто вона — не знаю.

Обор.: Якто? Ви не поцікавилися? А звідки ви знаєте, що він був платним командантом УВО?





**Лешніця на сторожі!**  
Чудова росквіт літа!  
Висвободжене тіло  
вдихає воздухом, сонцем... але  
небезпека чигає... ті нестерпні

**ВЕСНЯНКИ**

Тут допоможе напевно крем і мило  
**ЛЕШНІЦЕРА**

спеціальні препарати  
незвичайно успішні.



Кремовий виріб: Антикар ДРАНЧІ С-ка, Бельсько  
Лябораторія хем.-фарм.  
Всюди можна дістати. Крем 2.60. мило 1.70.

Св.: Зі слідчого уряду, що має знов свої до-  
козання, обсервації, агентів.

Обор.: Знаю, ми того вчилися. Але джерело  
тієї вістки? Ви ствердили?

Св.: Ні.

Обор.: Про це мені ходило. Ви маєте вістки,  
але не стверджені особисто, як свідок. А як ви  
кажете: платний командант, а не мав чим запла-  
тити у Бережанах за дорожку? Гарна коман-  
датура.

Св. не знає цього вняти.

Обор.: Косак казав, що діставав гроші від  
мами, мама казала, що не посилала. Чи ви до-  
конали, хто з них говорить правду, а хто ні.

Св.: Ні.

Обор.: Дуже школа! Важна річ.

Обв. Косак: Комісар каже, що переслуху-  
вав мене, а я його перший раз бачу. Крім того  
прок. Ліпш ствердив, що брат був у мене у Мі-  
зуні. Я вже не знаю: Свідки кажуть, що я коман-  
дант краєвий, що повітовий, що районний, що  
платний — і я просто вже сам не знаю, що я є.

Д-р Старосольський: Ви знаєте про те, що  
К. мав бути зв'язковим між краєвою і пов. ком.  
УВО — отже ще один титул?

Св.: Може був і тим.

Д-р Шухевич: Чи К. їздив сам з Мізуни до  
Людвигівки? Як ні, то кого ви в тій справі пе-  
реслухували? Чи всі вернули? Хто був? Чи то  
далеко від М. до Л.?

Св. не дає ні на одне питання відповіді.

Д-р Шухевич: Точні докозання!

Обв. Косак: просте, що як він їздив до  
Людвигівки, то їздив прогулянкою, в якій брало  
участь 2.000 людей окремою залізничкою і вер-  
нув того самого дня.

Голос з лави оборонців: Ці 2 тисячі повинні  
сидіти тут на лаві обвинувачених!

Два останні свідки гімн. уч. Петро Дармо-  
град і гімн. абс. Юлій Шеремета, оба з Горорка,  
ствердили рішуче, що на день до нападу про-  
ходжувалися від 4—5 год. попол. з Цапом по  
ринку та що тоді він був у приписаній гімн.  
шапі, зовсім неподібній до кашкету. Не чули  
теж оба, щоби хто з товаришів та мешканців  
Горорка називав його "жидком".

Внески оборони на свідків, що мали під-  
твердити неправдомовність К. Жук, навіть її  
неприязність в часі нападу в Горорку, триб. від-  
кинув, зате прийняв внесок д-ра Шухевича пере-  
слухати касієрку пошти Фогельгезанг на обста-  
вину, що її тероризувало 2 юнаків (Білас і Да-  
нилишин), а не три — отже Куспіс тоді не було.

На цьому 9-ий день розправи в год. 16.30 за-  
кінчено, перериваючи її до суботи.



**Реформацькі пігулки Чернець**  
з маркою (Законна)  
ВІДОМІ ВІД 1602 РОКУ.

Управляють шлунок, хоронять від  
ревматизму, терпіння печінки, надмір-  
ної опитності, артритизму, пиморо-  
ків, лагодять гемороїди, прочищують  
кров і для осіб схильних до обструк-  
ції є загальним прочищуючим засобом.

Вжити 1 до 2 пігулки на ніч.  
Ціна ауд. ауд. 1.35 виробу антикаря  
ТУШИНСЬКОГО, Варшава, вул. Своль-  
на ч. 22. — Домагатися з "Чернем".

**ПЕРЕРВАЛИ НАРАДИ КОНГРЕСУ.**

ВАШИНГТОН, 16. 6. ПАТ. Наради конгресу  
перервано без визначення речення їх відновлен-  
ня. Перед закриттям наради конгресу през. Руз-  
вельт поділяючи обом палатам за співпрацю та  
поміч при ввходженні в життя програми, якої ме-  
тою поборовавання господарської депресії.

**КАВАРНЯ І БАР „ВАРШАВА“, Львів, Міцкевича 2.**  
Щоденно в годині 8-й вечір концерт до вечері. — ДЕННІ ЦІНИ. — Від години 10 вечір  
— ДАНСІНГ-БАР. — Настрояний пісняр: Т. АРІОН. — Кожний напитек 1 зол. —

**ДОВЖНИКИ ЗБІЛЬШИЛИ ДЕФІЦИТ  
ЗЛ. ДЕРЖАВ.**

ВАШИНГТОН, 16. VI. ПАТ. Тому, що на-  
лежності з титулу сплати грудневої рати 1932 р.  
і червневої 1933 воєнного довгу передбачені  
були як доходи в бюджеті Зл. Держав, який  
змикається 30. червня 1933 р., і тому що до  
вчора Зл. Держави одержали ледви 8 прц. спо-  
діваних впливів, бюджетовий дефіцит Зл. Дер-  
жав збільшився на 132 мільйони доларів.

**Малі держави платять.**

ВАШИНГТОН, 16. VI. ПАТ. Латвія запла-  
тила на рахунок припадаючої рати воєнного дов-  
гу 6.000 доларів, себто 5 прц. висоти рати. Юго-  
славія та Литва не заплатили ще нічого. Фін-  
ляндія це одинока держава, яка заплатила ці-  
лу рату воєнного довгу, а саме 148.592 дол. „Ге-  
релд Трібюн“ стверджує, що 8 прц. належно-  
стей, які Зл. Держави одержали, є дуже харак-  
теристичне й означає справді кінець сплат во-  
єнних довгів на дотеперішніх основах.

**Франція мала надію...**

ПАРИЖ, 16. VI. ПАТ. Нота французького  
уряду в справі сплати довгів, доручена у Ва-  
шингтоні, стверджує, що Франція мала надію,  
що справу довгів упорядкують перед 15. черв-  
ня. В усьому випадку Франція вірить, що  
прийде скоро до поладки тієї справи в інте-  
ресі покращання господарського положення  
світа та задля вдержання і розвитку досягнутих  
уже вислідів, які в значній степені наразили  
Францію на жертви, які вона потерпіла у відно-  
шенні до своїх довжників. Франц. уряд від-  
мовляється заплатити рату, однак не порушує  
свідомо прийнятих зобов'язань і щеро впевняє,  
що Франція готова все чинно співпрацювати при  
упорядкуванні справи довгів.

**Англія переговорює та жаліє.**

ВАШИНГТОН, 16. VI. ПАТ. Англійський ам-  
басадор почав із представниками державного  
департаменту переговори в справі воєнного  
довгу.

ЛЬОНДОН, ПАТ. На засіданні палати гро-  
мад канцлер скарбу Чемберлен сказав, що бри-  
тійський уряд жаліє, що уряд Зл. Держав не  
згодився на його пропозиції в справі відло-  
ження платності рати воєнного довгу. Споді-  
ючися остаточного розглянення справи, британ-  
ський уряд пропонує сплату 10 мільйонів  
на рахунок червневої рати. През. Рузвельт при-  
няв це пропозиція та сказав, що він не буде  
в нічому утруднювати умов із якимнебудь уря-  
дом, які пічнуться пізніше. Англійський завда-  
ток на рахунок червневої рати заплатять  
сріблом.

**На завдаток...**

ВАШИНГТОН, ПАТ. Італійський амбасадор  
повідомив державний департамент, що на ра-  
хунок червневої рати італійський уряд запла-  
тить 1 мільйон доларів.

**Є СТАБІЛІЗАЦІЯ ДОЛЯРА, ЧИ НЕМА?**

ЛЬОНДОН, 16. VI. ПАТ. Часописці повідомля-  
ють, що прийшло до порозуміння між центр.  
банкми Зл. Держав, Англії та Франції на основі  
якого курс долара устатковується на час конфе-  
ренції та валютного перемир'я. „Дейли Герелд“  
повідомляє, що то не буде поворот до золото-  
го паритету, а лише часове здержання флюкту-  
ації курсу долара. Скарб Зл. Держав закупить  
бритійські урядові бони та здепонує їх в Ан-  
глійському Банку. Курс долара мають удержати  
на рівні 4.5 у відношенні до фунта. През. Руз-  
вельт поставив домагання та зробив залежною  
від того свою згоду на справу валютного пере-  
мир'я, щоби долар міг мати вагання в межах 10  
прц. влі і вгору, аби так досягнути можливості  
вдержання злишки цін на сирівці. Вістка про  
валютне порозуміння спричинила, що вчора  
долар дійшов до курсу 4.04 за фунт і закін-  
чив 4.06.

**А Вудін заперечує.**

ВАШИНГТОН, 16. VI. ПАТ. Секретар скар-  
бу Вудін оголосив заяву, в якій заперечує ніби-  
то Вел. Британія та Зл. Держави заключили  
умову в справі стабілізації фунта та долара.  
Всякі пропозиції в тім напрямку мусіли би на-  
самперед пред'явити през. Рузвельтові та скар-  
бові Зл. Держав. Тимчасом у Вашингтоні нічого  
подібного не одержали. Вудін підкреслює, що  
всякі дискусії на тему стабілізації можуть від-  
буватися лише в Вашингтоні а не деінде.

**ЗА ПОРОЗУМІННЯ МІЖ В. БРИТАНІЄЮ ТА  
ІРЛАНДІЄЮ.**

ЛЬОНДОН, 16. 6. ПАТ. „Дейли Телеграф“  
повідомляє, що делегат Півд. Африки віцепре-  
м'єр генерал Смутс робить заходи, щоби дове-  
сти до порозуміння між В. Британією та Ірля-  
ндією. На другий тиждень має приїхати до Льо-  
ндону ірландський прем'єр Де Валера, який за  
посередництвом Смутса переговорюватиме з мі-  
ністром домінію Томасом.

**ДОЛЬФУС НАРАДЖУЄТЬСЯ У ПАРИЖІ.**

ЛЬОНДОН, 16. 6. ПАТ. Канцл. Дольфус ки-  
дає Льондон і їде до Парижа. Матиме там ма-  
буть наради з Бонкурром.

**ВАСЕРБЕК У ЛЬОНДОНІ.**

ЛЬОНДОН, 16. 6. ПАТ. Приїхав тут д-р Ва-  
сербек, який як аташе австрійського посольства  
в Берліні був арештований, а тепер покликали  
його до австрійського посольства в Льондоні.

**ЛЕТ ДОВКОЛА СРСР.**

МОСКВА, 16. 6. ПАТ. Летун Левандовський  
почав лет гидропланом довкола СРСР. Трає-  
кту виносить 17.400 км. Із Левандовським ле-  
тить відомий з полярних летів пілот Штраубе,  
обсерватор і два механіки. Шлях їде із Севасто-  
поля через Свердловську, Омську, Краснояр,  
Іркутськ, Читу, Хабаровськ і Охотськ, зловж півн.  
побережя Сибіри до острова Врангеля. 15. червня  
летун осів в Іркутську.



**Правдива  
насолада  
вурити  
ТУТКИ  
ПАПЕРЦІ  
„КАДИНА“**

**ЛЕТ ІТАЛІЙСЬКОЇ ЕСКАДРИ.**

ОРБЕТЕЛЬО, 16. 6. ПАТ. Міністер летунства  
Бальбо перебираючи команду над ескадрою, а  
ка вибирається до трансатлантичного лету,  
сказав журналістам, що лет приїздивши тому,  
що чекали корисних метеорологічних вісток і  
з огляду на запасну стацію, яку приготував на  
океані корабель „Аліче“.

**ГРЕЦІЯ В МИТНОМУ РОЗЕМІ.**

ЛЬОНДОН, 16. 6. ПАТ. Греція приступила  
до митного розему та застерегла собі, що може  
кожної хвилини вимовити його.

**ДОЛЯР ІДЕ ВГОРУ.**

На львівській неофіційній біржі в п'яти-  
дню курс долара виявляв злишкову тенденцію.  
Банк Польський платив у ранішніх годинах за  
долара 7.35 зол., вполудне 7.40 зол. У позабан-  
кових оборотах платили за долари по 7.43—  
7.45 зол. при великому попиту. На закордонних  
фінансових ринках курс долара був ще вищий,  
а саме 7.47 зол. Треба сподіватися, що після о-  
станньої заяви секс. скарбу Вудіна біржі зреа-  
гують знижково.



**СТОМАТОЛОГ Д-Р ЕМІЛЬ РАПС**спеціаліст недуг зубів і устної ями  
ординує через цілий рік**Львів, Словацького 8, МЕЗАНІН. ТЕЛЕФ. 65-99.****МОНЕТАРНА КОМІСІЯ.**

**ЛОНДОН, 16. 6. ПАТ.** Монетарна комісія на першому засіданні під проводом американця Кокса покликала спец. комісію, яка устійнить склад підкомісії. До підкомісії відуть делегати: Зв. Держав, Італії, Франції, Німеччини, Чехословаччини, Фінляндії та Австрії. На економічній комісії голова, голландський прем'єр Ко-ліньєр в інавгураційній промові устійнив основні справи, які має порішити комісія.

**ЗАЧАСТО ЧИТАЄ БІБЛІЮ.**

**ПУНА, ПАТ.** Великий зізд брамінів-ортодоксів виступив проти Ганді, закидаючи йому, що без потреби пристає з християнами та зачасто читає Біблію. Рівночасно браміні зажадали від Ганді, щоб не дозволив сину Дев-задасові оженитися з дівчиною із нижчої касті, ніж Ганді.

**ШЛЮБ ГАНДІЕВОГО СИНА.**

**ПУНА, 16. 6. ПАТ.** Нині відбувся шлюб Гандієвого сина Девадаса. Виявляється, що молодий Ганді оженився з дівчиною з високої касті, а не з низької, як повідомляли попередні вістки.

**НОВИНКИ**

— **ПРИЙМАЮ ЯК ДАВНІШЕ** в моїм дентистичнім заведенні Сикстуська 17. від 9—1 і від 3—6. НАСС. 2—3

— **В-во Укр. Заг. Енциклопедії** в Коломиї повідомляє Вп. Передплатників УЗЕ у Львові та львівським повіт, що п. Василь Чапля перестав бути інкассентом В-ва з днем 13. червня 1933. Всі належні В-ву гроші просимо слати поштовими накладками ч.: 153492 просто до В-ва. — **Адміністрація В-ва УЗЕ.** 1-2

— **Адвокат д-р Іван Юзич** переніс свою канцелярію з д.м. 6. червня ц. р. з Винник до Львова і веде її в домі Провітні, Ринок 10. 2476

— **Річні пописи** слівів робіт Жіночої Ремісничої Школи кооп. „Труд“ отворена для П. Т. Прихильників фахового шкільництва та посторонніх гостей для 17. і 18. ц. м. від 9—1. і від 3—7. в приміщенні школи, Ринок 39. П. п.



— **Ще про арештування о. Ю. Татомира.** Пишуть нам: У ночі із 13. на 14. ц. м. арештовано в Лузку Гор., пов. Турка, місцевого пароха о. Ю. Татомира, його сина, студ. А. Татомира, брата, студ. Е. Татомира та двох свідомих громадян: Фусяка Юліана (голову читальні) і Баендея Василя (кооператора). Рівночасно арештовано в сусідніх Бусовицях п-ну Марійку Митаківну та гром. Гурина Андрія (голову місцевого „Сокола“). Всіх арештованих відставили раннім поїздом до слідчого уряду в Самборі. — **Арештування** викликало в цілій Старосамбірщині дуже велике враження. Останніми днями арештовано також кілька громадян у Старій Соли.

— **Як це назвати?** Мин. тижня помер у міському шпиталі у Львові 14-літній наймит Олексі Сафтика з Жабокрук, бобрещого пов., Степан Заремба, подивившись при будові хати свого господаря. Для померлого наймили Ол. Сафтик та мати нещасного хлопчини, Ганна, похорони в українському похоронному заведенні „Харіс“, що й вислало до анатомічної капліци

**НОВЕ МИЛО!**

Вибір мила залежить від того, чи є воно делікатне, пахуче і чи не дразнить шкіри. Нове мило Еліда „7 квітів“ єднає в собі всі ті прикмети, вироблене з найшляхотніших сировин і перфумоване композицією запахів сімох найгарніших квітів. Найвибагливіші дами, які вимагають, щоб мило мало косметичні прикмети, віддають все першество милові Еліда „7 квітів“. Воно є спеціально перетовшене і таке лагідне, що надається навіть для найвразливішої пери.

**МИЛО 7 КВІТІВ ЕЛІДА**

з наймилішим

запахом

свою домовину, вложило в неї посекціонованого трупа і поробило підготовку до похоронів. Конжуренційне польське заведення Ст. Здона не могло чомусь звести, що похорони хлопчини мали відбутися заходом „Харісу“. Вночі похоронники Ст. Здона пішли зі своєю домовиною до каплиці і просто перекинули трупа в неї, а домовину „Харісу“, попламлену й непридатну вже до нічого, викинули на бік. Ранком другого дня прибули похоронники „Харісу“ зі священником і караваном на похорони, але служба Ст. Здона не дозволила його вже влаштувати. Не було ради. Небіжчика похоронено заходом Ст. Здона, а „Харіс“ вніс проти нього позов до суду за зневаження трупа та недозволену конжуренцію.

— **Українці на першому місці.** У Промисловій Школі при вул. Снопківській 2. відбувається під теперішню пору вистава робіт учнів цієї школи, що заповнили 5 великих кімнат та охоплює текстилі, декорацію, малювання й різьбу. На виставі є дуже багато цікавих і талановитих експонатів, а серед підписів під ними ствердили ми з приємністю велику кількість українських прізвищ і то звичайно під кращими творами. Серед тих кращих учнів є Цимбрала, Якіс, Грицай, Вергун, Кузик, Монастирський, Корецька, Овнишкевич, Мокрицький і Яремко, а відділи малювання й різьби мають найкращими та одиницями мистецтвими репрезентантами, що залишають далеко за собою своїх товаришів, теж українців: у малюванні З. Лопушанського, в різьбі незвичайно цікавого й розмаїтого молодого холмицяка Антона Павлоса, поза творами якого інші різьби на виставі не переходять меж ремесла. Добре було б, щоб українці Львова та хтонебудь з мистецьких сил поцікавився цими двома молодими талантами та взагалі виставою, тим більше, що вступ на неї вільний, а тривати-ме вона всього до 20 ц. м. (а)

— **Другого дня тижня Держ. Класової Льотерії** впади витрані на такі числа: 50.000 зол. на ч. 105.225, 20.000 зол. на ч. 58.918, 15.000 зол. на ч. 138.306, 2.000 зол. на ч. 29.087, 1.000 зол. на ч. 46.836, 48.584, 500 зол. на ч. 16.058, 43.916, 47.069, 69.499, 83.194, 110.799, 111.286, 114.917, 139.845, 145.640, 400 зол. на ч. 11.535, 11.558, 32.281, 51.316, 55.140, 70.407, 101.598, 116.277, 250 зол. на ч. 2484, 3090, 7654, 29.245, 29.706, 32.155, 33.410, 47.752, 58.821, 78.855, 99.333, 119.576, 120.362, 123.485.

— **Почтовець-дефравдант.** Від довшого часу пропадали гроші з поштових амбулянтів поштового уряду ч. 2. у Львові (головний двірць). Слідство викрило, що крав ті гроші 40-літній експедієнт того поштового уряду Петро Дубановський. Поліція знайшла в вибульній скриньочці з попелом, приподобно із спалених американських листів, а при Дубановським марки з отворених американських листів і лист від любовиці з Кракова, в яким просить Дубановського, аби привіз їй багато грошей, бо має великі видатки на гардеробу. Арештований Дубановський має жінку, що є залізничною службовицею у Львові, та двоє дітей.

— **Самогубство студента.** В готелі „Саським“ при вул. Баторія у Львові повісився 22-літній

студент II року прав Тад. Ілєсевич, родом зі Самбора. На візитівці, яку припняв до бюзю, повідомив поліцію, що відібрав собі життя наслідком нервового розстрою.

— **Намагане самогубство.** Купець Йосиф Вільнер програв у львівській рабинаті процес за спадщину з любачівським купцем Ел. Табаком. Це так вплинуло на Вільнера, що він на губерна-торських Валах пробився в околицю серця шпилькою, які давніше жінки вживали до капелюхів.

— **Градова туча** перейшла над частиною брідського повіту. В Заболоттях знищила 350 моргів збіжжя, в Ражневі 250 моргів засівів, у Висоцьку 300 моргів, в Пониківці 210 моргів засівів. Шкоди є на 80—90 пр. Град був величини волоського горіха.

— **Висільник.** У лісі за Потуторами повісився агент портретів із Бережан Мар. Палюсінський. Тому, що Палюсінський мав закинебані уста, поліція здогадується, що його хтось ограбив і повісив.

— **Річні вістки.** У мексиканській місті Цитаквано на передвиборчих зборах дискусія розгорілася до такої міри, що дві ворожі партії почали до себе стріляти, при чому 8 осіб убили і 100 ранили. — Помер відомий малярський письменник Йосиф Пакотч у 56 р. життя; останніх десять літ був він послом. — Австрійське радіо тратить щораз більше передплатників тому, що уряд використовує його для політичної пропаганди; 25.000 осіб, що належать до соціалістичної партії або до її прихильників, відкликали свій абонемент. — Відомий німецький композитор Ернст Кшенек написав нову оперу „Життя Карла V“, яку виставлять одночасно у Відні та Празі. — Малярський князь Алядар Горція, що перед війною належав до найбільших магнатів, звернувся до магістрату у Будапешті за проханням, щоб його прийняли до захисту для бідних. — Золотий запас державного банку Франції зріс за тиждень на 111 міль. фр. і дійшов тепер до суми 81.082 міль. — Ганді перестав сам читати часописи, бо очі його дуже ослабли. — У Варшаві заснували есперантське наукове видавництво, якого метою є видавати в есперантській мові найцінніші наукові твори польської літератури.

— **Фелір Дудко,** зредуктор службовик Бібліотеки, просить дати місце дозорця, возного, курзора, управит. домою чи інш. заняття. Грамотний. Адрес: Львів, Піскова 21, м. 9.

— **Що таке веснянок?** Найновіші дослідники вказали, що веснянки повстають наслідком нерівномірного нагромадження пігменту (барвника шкіри) в тих частинках шкіри, які найбільше виставлені на сонячне проміння. Найбільше веснянок доставлять особи з білою шкірою та ніколи не можуть оборотити. Для них одиначий рятуюнок, окрім захисту шкіри проти веснянок. Такими засобами в першій мірі є крем і мило Лепніцера, виконані з вимогою останнього знання та на підставі найновіших рецетів. Вживаючи постійно крему і мила Лепніцера усунемо нещадливо ті немілі наслідки літнього сонця.

— **Запоріж.** На підставі опій шантажу, навіть хор, що лежить у лікарні радо вживають природу, гірку зоду, FRANCISZKA JOTZKA, і най менш добра паравоска.



## СПОРТ.

## СИТКІВКОВІ ЗМАГАННЯ.

В четвер почалися вже ситківкові змагання за мистецтво Львова. Участь змаганням доволі численна. Зацікавлення публіки велике. Трибуни виповнені.

Висліді такі: поодинокі гра жінок: Федакіна — Дутко 3:6 6:4 6:4; поодинокі гра чоловіків: Рожанковський Славо — Хамула 8:6 2:6; Дзерович — Струж 6:1 6:0; Процишин Н. — Гнатюк 12:10 3:6 7:5. Подвійна гра чоловіків: Рожанковський Славо, Маруляк — Олександрович, Безгрішний (Коломия) 12:10 4:6 14:12. Гра неспівзвучно цілком. Коломийська пара грає прегарно, головним Олександрович, який своєю грою викликає захоплення. Знаменито опанована у нього техніка, як архаїчною і всі удари. Дуже добрий сервіс Безгрішного. Коломийська пара програвла по дуже заважній боротьбі, уступаючи рутині старших змагання і знаменитій грі Слава Рожанковського. У львівській парі видно недоліки відрізання.

Продовження змагань в суботу 3-й год. попола та в неділю 9-й рано і 3-й попола. на кортах Л. К. С. при вул. Войцка.

## МИСТЕЦТВА ЛІГИ.

КРАКІВ. Краковія — Подгуже 4:2 (3:0).

## МИСТЕЦТВА А-КЛАСИ.

ЛьВІВ. Лехія — Погонь 1 Б 3:0 (1:0).  
ЛьВІВ. Гасмоней — Олж 6:1 (1:0).  
СТРИЙ. Смітєв — Погонь (Стрий) 1:0 (0:0).  
РЯШІВ. Ресовія — Польовія (Перем.) 4:0 (2:0).

## ТОВАРИСЬКІ ЗМАГАННЯ.

ЯРОСЛАВ. Погонь (Львів) — Огайско 4:0 (2:0).  
ЛьВІВ. Степ — Граніт 1:1 (0:1). Товариські змагання, до котрих Циклісовий Степ виступив у резервовій екада. Ворота для української дружини стріли Грушка.

## ПОГОНЬ І Б. — УКРАЇНА.

Змагання цих дружин за мистецтво А-класи (відкриті) відбулися в неділю 18. ч. м. в год. 3.15 попола. як передмеч лігових змагань Погонь — Л. К. С.

## ЗМАГАННЯ ЗА МИСТЕЦТВО У. С. С.

В неділю 18. VI. ч. р. грають у Львові Чорноморці — Мета, год. 11 рано, на площі Сокола-Батиска, суддя п. Поканюк. УРСК — Комета, год. 15.15, на грині Гасмоней, суддя п. Сачинський. Тризуб — Сокола IV, год. 18, на грині Р. К. С., суддя п. Рак. — У Золочеві: Сокола (Золочів) — Дніпро (Винники), суддя п. Крузь.

## Листування Редакції.

Вп. В. Б., Самбір: Дякуємо за прислане. Справу, про яку пишете, використати не можемо а цензурних оглядів. Перед трьома днями помістили ми про це допис, але цензура вичеркнула все включно з заголовком. Прислане давніше будемо спиратися використати при нагоді.

Не забувайте про тих, що в боротьбі за кращу долю Народу стали інвалідами! Жертвуйте в хосен українських інвалідів!

## ОГОЛОШЕННЯ

## Театри.

## Іванський Мисський Театр.

Субота, 17. червня год. 7.30 веч. „Капітан з Кепеніку“.

Неділя, 18. червня год. 3.30 поп. „Викрадена наречена“ (ост. раз).

Неділя, 18. червня год. 7.30 веч. „Капітан з Кепеніку“.

## Театр Різнородностей.

Субота, 17. червня год. 8. веч. Театр Механічних Артистів.

Неділя, 18. червня год. 8. веч. Театр Механічних Артистів.

## Кіно.

## АДРІА: „Білі лоті“.

АПОЛЬО: „В кожній пристані дівчина“ (Альб. Преміа).

АТЛАНТИК: „Земля ніччя“.

КАСІНО: „Оженіся зі мною“.

КОЛІСЕЙ: „Побіда чорного Джека“.

ревія „Бо тут кишить заваза“.

КОПЕРНИК: „Мій приятель, король“ (Том Мікс).

МАРУСЕНЬКА: „Мій приятель король“ (Том Мікс).

МІРАЖ: „Дівчина з країни бур“.

МУЗА: „Нагана“, „Хам“.

ПАЛЯС: „Екстаз“.

ПАН: „Година з Тобою“.

ПАСАЖ: „Пуща“.

СТИЛЕВЕ: „Тайна стенописки“ та ревія.

ХІМЕРА: „Сатана зявисти“ (Гері Купер).

УТІХА: „Князь Дракула“, ревія: „Ах, ти дівчино!“.

## Закордонне радіо.

Субота, 17. червня 1933.

Кенігсберг (217,3) 11.30 Оп. оркестра, Братислава (279,3) 12.40 Концерт, Бресла (323) 20.00 „Лізелот“ оп. Кінекс; Гельсінгфорс (366,1) 20.15 Філа. музика; Лейпциг (368,6) 20.30 Веселія вечір; Біагород (429,7) 19.00 Пісні; Рим (441,2) 20.45 Сучасна італ. опера; Відень (516,1) 11.30 Кантат. 20.00 Концерт оркестра; Рига (525) 17.00 Співачке свято (260 хорів, 12.000 співачок); Будапешт (550,5) 13.30 Циг. оркестра; Харків (937,5) 9.00 Гумор і сатира, 13.50 Концерт, 15.00 Літер. аудіція, 19.00 Симф. концерт із Української Фільгармонії.

Неділя, 18. червня 1933.

Братислава (279,3) 10.15 Військ. оркестра, 11.00, 16.00 Концерт, 18.10 Пісні; Мідань (331,4) 12.30 Муз. асціяна; Штутгарт (360,8) 20.00 „Титус Фаерфухс“ фарса зі співами Нестрой; Гельсінгфорс (366,1) 11.30 Соля; Сопенс (403,8) 22.00 „Візантійський стрілець“ оп. Вебера; Біагород (429,7) 11.20, 16.00 Нар. музика, 15.00 Хор молоді, 16.30 Нар. пісні, 18.55 Церк. хор; Рим (441,2) 20.45 „Вамбу“ оп. Карабелі; Відень (516,1) 15.30 Концерт, 18.50 Веселія концерт солістів, 20.10 „Кенігс Отокар Гайнц Енде“ траг. Гріфларцера; Будапешт (550,5) 17.00 Циг. оркестра, 20.15 „Оран“ оп. Ніхтштедта; Харків (937,5) 9.00, 13.50, 15.00, 16.30, 19.00 Концерт, 18.00 Концерт молоді української музики; Кенігсвустергазен (1634,9) 20.30 „Дер Фрайкорпсаль“ вес. оп. Фолергуна.

## Львівське радіо.

Субота, 17. червня 1933.

7.00—8.00 Ранішня аудіція; 12.10, 12.35, 14.55, 15.15, 17.15, 22.20 Грамофон; 15.35 Муз. загалки; 16.00 Авд. для хорів; 16.30 Оркестра, опіа; 17.15 Легкий концерт; 17.55 Твори на гавайській гітарі та балалайці; 19.40 „Хвалити Бога, незе“ (новела в діалекті, Васильського); 20.00 Оркестра, спів; 21.00 Огородничі вістки; 21.10 Веч. концерт; 21.30 Шопенівський концерт; 22.00 Аудіція (Норвія); 22.25 Спортові вістки; 22.55 Концерт оркестри мандолиністів.

## ЦІНИ „МАСЛОСОЮЗ“:

„Маслосоюз“ платив кооперативам для 16. V: масло —, молоко 15 сот., сметана 50 сот., яйця 2.40 зол. Тенденція на всі артикули слаба.

## ОПОВІСТКИ

За оголошення редакції не відповідає

За ювілейний дар 25 зол., що його адожила квартира „Учюк“ з нагоди комерсу в 35-ліття дівочої школи ім. Шевченка у Львові, складають ширю подяку й власникові Жіночий Кругок Рідної Школи ім. Ганни Баранок і Ювілейний Комітет.

## ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

УЖЕ НЕ ТРЕБА купувати форми на суки, костюми та плащі, лише дати до роботи, яка крас, фастригує і пробує по низьких цінах. Марія Волянська, Львів, Собієвського 12, тел. 17-04. 2129 3 4

ФОРТЕП'ЯНИ, П'ЯНИНА знамениті, першорядних фабрик від 900 зол. продає, мілья ГАННА, Пасудського 21, 1. 7—10

ДИРИГЕНТ хору і оркестри та організатор коопер. шукає заняття. Зголошення до Адміністрації під „Люстратор“. 1-1

В ПРЕГАРНО положенні влізі в Головешку к. Тухлі до винайму дві кімнати дуже догідні для родини, за дешеву ціну. Ближчі інформації ауа. Листопада 45, мешкання 5. 2480 1—1



## ГЕТЬ З НАШИМИ ВОРОГАМИ!

Каралюхи, таркани і т. п. хробачки — це розсадники зарази і різних проказних недуг. Треба їх зовсім знищити. Лише при помочі певного і радіального засобу, яким є

**FLURIN**

Домгайтеся у всіх антиках і ант. складах.

## Треба завсіди пам'ятати,

що Аспірина існує лише одна! Хоча в торгівлі находиться багато підрібок, але це тільки дозв добрати оригінального препарату. Оригінальна Аспірина з витисненням хрестом ВАУЕР дає гарантію якості, чистоти і нешкідливості препарату. Аспірина існує лише одна! Дістанете в антиках.

## ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

ЛЕЖАКИ — гамаки — городові парасолі та всілякі городові меблі, КОШИКАРСЬКІ ВИРОБИ і господарські, ГНУТІ МЕБЛІ фабрики Тонет і Мазівія, ЛІТОЧІ ВІЗКИ — забавки поручає по значно зниженій ціні одиниця християнська фірма у Львові

## Кожевич

ВУЛ. БАТОРІЯ 12, ТЕЛ. 76-00.

## Г И К А Н Н Я

та всілякі інші розвадки мови радикально усуває

ЛІЧН. ЗАВЕДЕННЯ ДЛЯ ГИКАВИХ С. ЖИЛКЕВИЧ, Варшава, вул. Хлодла 22.

Проспекти висилає канцелярія даром.

## НОВИНА! — АВТОМАТ-БРОВНІНГ

6-ти мм., який викидає сам гільзу після вистрілу — стріляє до ціли, гарно окисдований, плоский, запевняє цілковито особисту безпеку, пригломшує гуком.

Ціна тільки 302, 8.45, 2 шт. 16.50, 10-стріл. зол. 22.—, Сопка куля 8.65. Дозвіл непотрібний. Висилаємо за почт. післяплатою, кошта пересялки оплачує купуючий. Адресувати: Предст. Фабр. Зброї „Stabil“, Warszawa, Wapólna 2, oddz. 26 к.



## ПОДЯКА.

Усім, що з приводу смерті невіджакуваної пам'яті мого Мужа диячили мен своє співчуття та причинились до задоволення його похоронів складаю на цьому місці сердечну подяку. Зокрема дякую Іх Експедиції Митрополитові, як також Преосвященному Кир Никиті, Воробідові, о. митратом Базюкові і о. Ректорові Духовної Академії д-ру Сіпому, а також усьому Впр. Духовенству, що взяло чинственно участь, щоб віддати Покійникові останню прислугу. Головні Управі „Р. Ш.“ у Львові й Кругкам „Р. Ш.“ ім. Шкєвич у Львові, а Яворові, Перемішлі, Вербиці пов. Рава Руська, Станіславові, Золочеві, Делятині, Дорі, Сколім, Стрий і Самборі. Усім Тов. і Інституціям, особливо Науковому Тов. ім. Шевченка, Музеєві тогож Тов. Тов. „Просвіта“, Народній Торговлі, Союзом Україн. Влас. Реваль у Львові, Тов. „Сокола“, Кооперативі „Злука“ і Жіночій секції при читальні „Просвіта“ в Вербиці пов. Рава Руська. Дирекціям і Учительським Зборам шкіл там: у Львові, дівочої гімн. „Р. Ш.“ у Львові, держ. укр. гімн. в Перемішлі, сєдиннєрї „Р. Ш.“ в Самборі, семин. „Р. Ш.“ в Стрию, гімн. „Р. Ш.“ в Золочеві і гімн. „Р. Ш.“ в Яворові Хорам, що своїми піснями звеличали сумний похід. — Дякую ширю подяку всім Вп. П. Промовцям, а зокрема сєніорові Прєх д-рові Костємі Левичковому, за їх з глибоким душею плямучі слова прощання, і врешті всім тим, що тисячами прийшли зявняти свої жалі за Покійником — складало сердечне Спасєбі.

Іванна Кожорудова

## Перевіз хорих у Львові і провінції

полагоджує найдешевше „САНІТАРНА ПОМІЧ“, ЛьВІВ, УЛ. СКАРБКІВСЬКА 35. — ТЕЛ. 69-86.



## НАРЕШТІ ЗНИК

мій перестарілий НАГНІТОК

бо „LEBEWONL“

ЦЕ НЕБУВАЛИЙ ЗАСІВ.

Домгайтеся у всіх антиках і ант. складах.

ВИРАЗНО

**LEBEWONL**

Виріб краєвий.

Бюро Посередництва в Берліні й Українське Бюро Подорожей  
полагоджує всі справи.

BERLIN W 15 — SCHLISSFACH 39.